

SIRIO

SIRIO (DRR LED GU10) CL I IP20 2700...4000K = Risk Group 0

0.300 Kg
Peso max. - Max weight Poids max - Höchstgewicht Peso máx - Peso máx
Макс. есс - Waga max

1. ON/OFF switch and lamp base details.

2. Dimensions: 30mm, Max 8mm, 35mm, 0.5-1.5mm, 112, Ø90, 74mm, Ø 50mm.

3. Mounting hole dimensions: min. Ø70, Max. Ø88.

4. Lamp base and mounting details.

5. Lamp and mounting details.

6. Mounting hole dimensions: Min. 400mm x 200mm, Min. 150mm, Max. 20mm, Min. 1mm.

7. ON/OFF switch and lamp base details.

Art.	Acc. (*)	Voltage Vac	Frequency Hz	Tp °C (Tq 25°C)
68715	Included	220-240	50/60	70

Fosnova

GRUPPO

Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI
www.fosnova.it
email: info@fosnova.it
Fax: +39 02 8252355

Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattate il fornitore.

Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.

Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.

La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.

Per l'anno di produzione, caratteristiche e parametri vedere l'etichetta di marcatura.

Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.

Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.

Keep the packaging label to allow easy tracking of the product in case of complaints.

The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.

FOSNOVA s.r.l. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.

For the year of production, characteristics and parameters, see the marking label.

Suivre attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.

Conservé la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contactez le fournisseur.

Pour toute réclamation éventuelle, conservez l'étiquette de l'emballage afin de permettre la traçabilité du lot de production.

Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre dangereux l'appareil.

FOSNOVA s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données.

L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.

Pour l'année de production, les caractéristiques et les paramètres, voir l'étiquette.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.

Dieses Merkblatt für zukünftige Einsatznotwendigkeiten aufbewahren. Falls Problem irgendwelcher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.

Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion ausfindig zu machen.

Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.

Das Unternehmen FOSNOVA s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.

Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.

Für das Jahr der Herstellung, Eigenschaften und Parametern finden Sie im Etikett.

Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.

Conservé esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.

Conservar la etiqueta de embalaje para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.

El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.

FOSNOVA s.r.l. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.

La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos. Para el año de producción, las características y los parámetros, consulte la etiqueta.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.

Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Face a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.

Conservar a etiqueta da embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.

O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de um seu produto.

A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

Para o ano de produção, características e parâmetros, consulte a etiqueta de marcação.

Чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделий этого предприятия, строго соблюдайте инструкции.

Сохраните этот листок для последующего использования.

При возникновении каких-либо проблем обращайтесь к поставщику.

Сохраните упаковочный ярлык для отслеживания партии изделий в случае возникновения претензий.

Запрещается вносить изменения в изделие. Любое изменение аннулирует гарантию и может сделать изделие опасным.

FOSNOVA s.r.l. снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.

Установка изделий должна быть выполнена безукоризненно.

За год производства характеристик и параметров см. маркировку.

Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń.

Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.

Przechowywać etykietę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.

Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.

Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami.

Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.

Do roku produkcji, właściwości i parametrów etykiety.

04/22

SIRIO

CE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden könnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B.: die Übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebene photometrischen leistungswerte bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

N.B.: La conformidad a la norma n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catalogo seguranztan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos.

ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.

Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.

Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem korzystania z bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden könnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B.: die Übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebene photometrischen leistungswerte bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

N.B.: La conformidad a la norma n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catalogo seguranztan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos.

ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.

Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.

Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem korzystania z bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden könnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B.: die Übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebene photometrischen leistungswerte bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

N.B.: La conformidad a la norma n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catalogo seguranztan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos.

ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.

Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.

Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem korzystania z bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden könnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B.: die Übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebene photometrischen leistungswerte bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

N.B.: La conformidad a la norma n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catalogo seguranztan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos.

ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.

Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.

Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem korzystania z bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.

I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.

Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio.

N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-2, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Please follow the instructions as shown in the relative picture.

Damaged components must be replaced with new ones of the same type.

When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture.

N.B.: Conformance to standards is guaranteed only if safety power(*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA).

The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.

Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type.

En installant le dispositif d'alimentation, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil.

N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden.

Jene Bestandteile, die m. öglicherweise beschädigt werden könnten, ö müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.

Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der leuchte in berührung kommen.

N.B.: die Übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (*) nach EN verwendet werden EN/IEC.

Die im katalog angegebene photometrischen leistungswerte bei einsatz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet.

Das Gerat entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos.

Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato.

N.B.: La conformidad a la norma n'est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Las prestaciones fotométricas que declara el catalogo seguranztan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras.

Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos.

ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho.

Nota: A conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor.

O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Точно следуйте указаниям, подкрепленным рисунками.

Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти.

При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Приведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach.

Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami.

Podczas instalacji zadbać o to, by kabel sieciowy nie pozostawał w kontakcie z urządzeniem.

Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem korzystania z bezpiecznych urządzeń zasilających (*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA).

Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.